

Conseil de sécurité

Distr. générale
13 juillet 2020
Français
Original : anglais

Lettre datée du 11 juillet 2020, adressée au Secrétaire général et aux représentantes et représentants permanents des pays membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil de sécurité a mené à bien la procédure de vote sur le projet de résolution portant la cote S/2020/684, qui a été présenté par l'Allemagne et la Belgique, dans le cadre de la question intitulée « La situation au Moyen-Orient ». Le vote s'est déroulé comme convenu par les membres selon la procédure énoncée dans la lettre datée du 27 mars 2020 adressée aux représentantes et représentants permanents des membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil (S/2020/253), procédure qui a été arrêtée en raison de la situation exceptionnelle résultant de la pandémie de COVID-19.

La Directrice de la Division des affaires du Conseil de sécurité a reçu des lettres des 15 membres du Conseil communiquant la position de leur pays sur le projet de résolution. Le résultat du vote est le suivant :

Ont voté pour :

Afrique du Sud, Allemagne, Belgique, Estonie, États-Unis d'Amérique, France, Indonésie, Niger, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Tunisie, Viet Nam.

Ont voté contre :

Néant.

Se sont abstenus :

Chine, Fédération de Russie, République dominicaine.

Le projet de résolution a recueilli 12 voix pour et zéro contre, avec trois abstentions (Chine, Fédération de Russie et République dominicaine). La résolution a été adoptée en tant que résolution 2533 (2020) du 11 juillet 2020. La résolution, dont le texte figure dans l'annexe à la présente lettre[*] sera publiée sans tarder comme document du Conseil de sécurité.

Le Président du Conseil de sécurité
(*Signé*) Christoph **Heusgen**

[*] Distribué en anglais seulement.

20-09405 (F) 140720 140720





Annexe

United Nations S/RES/2533 (2020)



Security Council

Distr.: General
13 July 2020

Resolution 2533 (2020)

Adopted by the Security Council on 11 July 2020

The Security Council,

Recalling its resolutions 2042 (2012), 2043 (2012), 2118 (2013), 2139 (2014), 2165 (2014), 2175 (2014), 2191 (2014), 2209 (2015), 2235 (2015), 2254 (2015), 2258 (2015), 2268 (2016), 2286 (2016), 2332 (2016), 2336 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018), 2504 (2020) and its Presidential Statements of 3 August 2011 (S/PRST/2011/16), 21 March 2012 (S/PRST/2012/6), 5 April 2012 (S/PRST/2012/10), 2 October 2013 (S/PRST/2013/15), 24 April 2015 (S/PRST/2015/10),17 August 2015 (S/PRST/2015/15), and 8 October 2019 (S/PRST/2019/12),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of Syria and to the purposes and principles of the Charter of the United Nations,

Determining that the devastating humanitarian situation in Syria continues to constitute a threat to peace and security in the region,

Underscoring that Member States are obligated under Article 25 of the Charter of the United Nations to accept and carry out the Council's decisions,

1. *Demands* the full and immediate implementation of all provisions of all relevant Security Council resolutions, including resolutions 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018) and 2504 (2020);

2. *Decides* to renew the decisions in paragraphs 2 and 3 of Security Council resolution 2165 (2014), for a period of twelve months, that is, until 10 July 2021, excluding the border crossings of Al-Ramtha, Al Yarubiyah and Bab al-Salam;

3. *Requests* the Secretary-General to brief the Council monthly and to provide a report on a regular basis, at least every 60 days, on the implementation of resolutions 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018), 2504 (2020) and this resolution and on compliance by all relevant parties in Syria and further requests the Secretary-General to continue to include in his reports overall trends in United Nations cross-line and cross-border

humanitarian access and detailed information on the humanitarian assistance delivered through United Nations humanitarian cross-border operations, including on the number of beneficiaries, locations of aid deliveries at district-level and the volume and nature of items delivered;

4. *Decides* to remain actively seized of the matter.